

## IC NOTA

Este dispositivo cumple con las normas canadienses RSS correspondientes para equipos de radio exentos de licencia. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia de radio que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

IC : 6955A-QM5W

Por detalles acerca de la garantía completa, visite [www.scosche.com](http://www.scosche.com) o llame al (800) 363-4490

Register your product online at

[www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

VQM

VENT MOUNT WIRELESS

## UNIVERSAL VENT MOUNT WITH Qi WIRELESS CHARGING

### PARTS INCLUDED

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| (1) Universal holder | (1) 12V USB adapter |
| (1) Vent mount       | (2) Vent clips      |
| (1) Micro-USB cable  |                     |

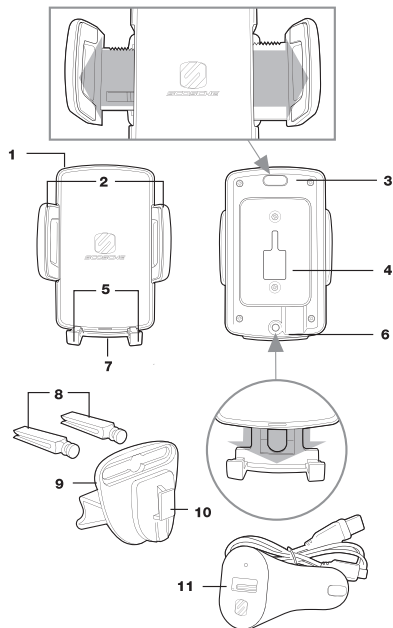
### READ INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THIS MOUNT KIT.

**WARNING:** Use caution whenever removing or handling plastic parts of any vehicle. Unnecessary force or pressure can cause pieces to crack or break.



**IMPORTANT!**  
DO NOT RETURN PRODUCT  
TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS  
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X1  
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)



## DECLARACIÓN DE FCC

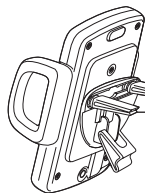
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo de WPC de acuerdo con la Parte 18 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un cargador inalámbrico, de acuerdo con la Parte 18 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

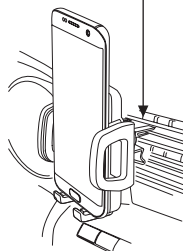
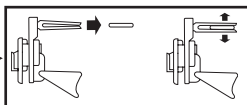
**ATENCIÓN:** Los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el producto.

FCC ID: IKQQM5W



## INSTALACIÓN DEL MONTAJE DE VENTILACIÓN

Coloque los ganchos de ventilación en las rejillas de ventilación como muestra (vea el recuadro) y coloque el dispositivo en el soporte.



## CARGADOR INALÁMBRICO

Conecte el soporte al enchufe de 12 V de su vehículo usando el cable y el adaptador incluidos como se muestra. El LED indicador del frente del soporte universal se encenderá. Consulte el cuadro del LED indicador en la página 19.



1. **UNIVERSAL HOLDER**
2. **ADJUSTABLE SIDE SUPPORT ARMS**  
(extend up to 3.5")
3. **SIDE SUPPORT RELEASE BUTTON**
4. **T-NOTCH OPENING**
5. **ADJUSTABLE BOTTOM SUPPORT**
6. **BOTTOM SUPPORT RELEASE BUTTON**
7. **CHARGING STATUS LED**  
(see chart below)
8. **VENT CLIPS**
9. **VENT MOUNT**
10. **T-NOTCH HITCH**
11. **12V USB ADAPTER & MICRO-USB CABLE**

## SPECIFICATIONS:

### Qi Charging Mount

Input: 5V 2A, 9V 1.8A

### 12V Power Adapter

Input: 12-24V

Output: 5V 2.4A, 9V 1.8A, 12V 1.4A

| STATUS   | LED                                                          |
|----------|--------------------------------------------------------------|
| Power On | Blinks in the following order: BLUE, GREEN, BLUE (one each). |
| Standby  | GREEN                                                        |
| Charging | BLUE                                                         |

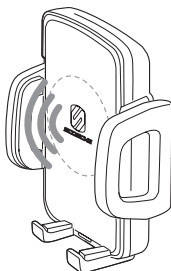
## TRANSMITTER PLACEMENT IN VEHICLES

It is possible for the transmitter to interfere with some wireless systems within a car. Specifically, key fobs with immobilizers, keyless start systems or tire pressure monitors. Therefore, it is recommended to test the location of your transmitter before deciding on final placement. Most interference issues will be minimized by considering the following placement guidelines:

- Install transmitter a minimum of 10 inches away from the ignition lock, key fob docking station, or any location where the key fob might be stored while driving.

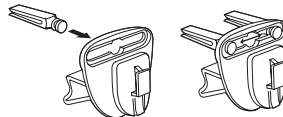
If the transmitter cannot be located a sufficient distance away as described above, please use the following suggestions whenever possible:

- Insert the key fob into the docking slot whenever possible while operating the transmitter.
- Connect the transmitter to a 12 volt accessory port that is powered only while the vehicle's ignition is in the "ACC" or "ON" position.
- Place phone on transmitter after vehicle is started.



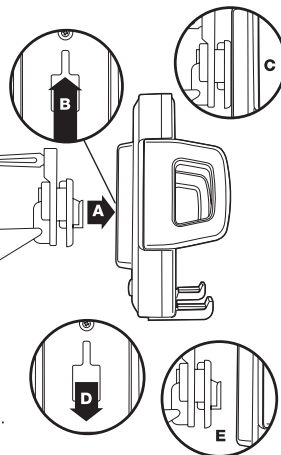
## GANCHOS DE MONTAJE SUR LA VENTILACIÓN

Coloque los ganchos de ventilación en el montaje como se muestra.



## COLOCACIÓN DE SOPORTE UNIVERSAL

Inserte el acople T-notch en la abertura T-notch de la parte de atrás del soporte (A). Deslice el T-notch hacia adelante y hacia arriba dentro de la ranura (B) para trabar la placa de montaje en su lugar (C).



**EXTRACCIÓN:**  
Deslice el acople T-notch hacia abajo (D) para liberar la placa de montaje del soporte (E).

## UBICACIÓN DEL TRANSMISOR EN VEHÍCULOS

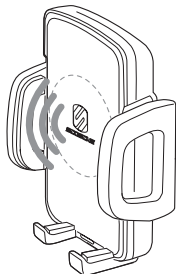
El transmisor puede llegar a interferir con algunos sistemas inalámbricos del auto. Específicamente llaveros con inmovilizadores, sistemas de arranque inalámbricos o monitores de presión de los neumáticos. Por lo tanto, le recomendamos probar la ubicación de su transmisor antes de decidir su ubicación definitiva.

La mayoría de los problemas de interferencia se solucionan considerando las siguientes pautas de ubicación;

- Instale el transmisor a por lo menos 10 pulgadas de distancia de la cerradura de encendido, de la estación de acoplamiento de la llave de encendido o de cualquier lugar en el que podría guardar la llave mientras conduce.

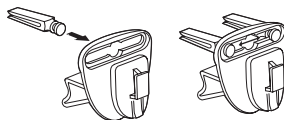
Si no puede ubicar el transmisor lo suficientemente lejos como se indica anteriormente, siga estos consejos mientras lo use:

- Inserte el control remoto en el puerto de acoplamiento siempre que sea posible mientras usa el transmisor.
- Le recomendamos conectar el transmisor a un puerto de 12 voltios para accesorios que tenga alimentación únicamente cuando el encendido del vehículo esté en la posición "ACC" o "ON".
- Coloque el teléfono en el transmisor después de encender el vehículo.



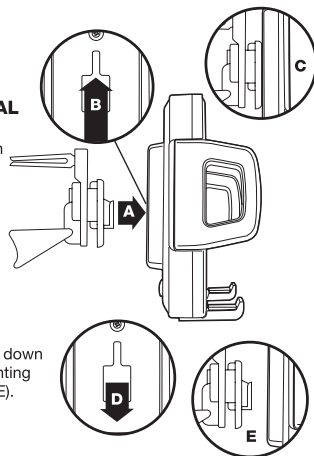
## ATTACHING THE VENT CLIPS

Attach vent clips to vent mount as shown.



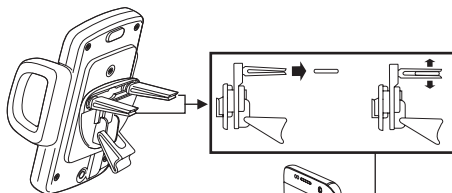
## ATTACHING THE UNIVERSAL HOLDER

Insert T-notch hitch into the T-notch opening on back of holder (A). Slide T-notch forward and up into the slot (B) to lock the mounting plate in place (C).



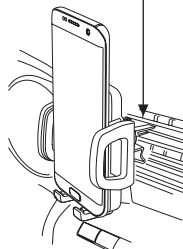
## REMOVAL:

Slide T-notch hitch down (D) to release mounting plate from holder (E).



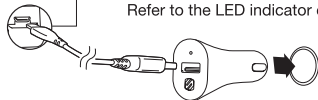
## INSTALLING THE VENT MOUNT

Attach vent clips to vent louvers as shown (see inset), and place device in holder.



## WIRELESS CHARGING

Connect the mount to your vehicle's 12V socket using the included adapter and cable as shown. The LED indicator on the front of the universal holder will illuminate. Refer to the LED indicator chart on page 3.



1. **SOPORTE UNIVERSAL**
2. **BRAZOS DEL SOPORTE LATERAL AJUSTABLE**  
(se extiende hasta 3,5")
3. **BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL SOPORTE LATERAL**
4. **ABERTURA T-NOTCH**
5. **SOPORTE INFERIOR AJUSTABLE**
6. **BOTTOM SUPPORT RELEASE BUTTON**
7. **LED INDICADOR DE ESTADO**  
(Ver cuadro más abajo)
8. **GANCHOS DE MONTAJE SUR LA VENTILACIÓN**
9. **MONTAJE PARA VENTILACIÓN**
10. **ENGANCHE T-NOTCH**
11. **ADAPTADOR 12V USB Y CABLE MICRO-USB**

## ESPECIFICACIONES:

**Soporte con cargador Qi**

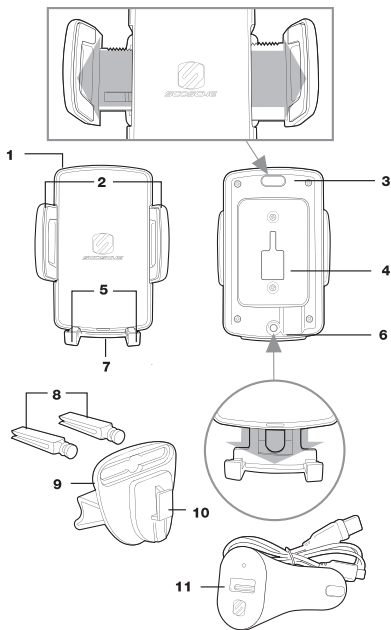
Entrada: 5V 2A, 9V 1.8A

**Adaptador de alimentación 12V**

Entrada: 12-24V

Salida: 5V 2.4A, 9V 1.8A, 12V 1.4A

| ESTADO    | LED                                                                   |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| Encendido | Parpadea en el orden siguiente: AZUL, VERDE, AZUL (una vez cada uno). |
| En espera | VERDE                                                                 |
| Charging  | AZUL                                                                  |



## FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a WPC device, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a wireless power charger, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

FCC ID: IKQQM5W

## IC NOTE

This device complies with Industry Canada's RSS standards applicable to license-exempt radio equipment. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any radio interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC : 6955A-QM5W

For complete warranty details, please visit us at [www.scosche.com](http://www.scosche.com) or call (800) 363-4490

Registre su producto por internet en [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

VQM

**VENT MOUNT** WIRELESS  
(SOPORTE PARA REJILLA DE VENTILACIÓN INALÁMBRICO)

## SOPORTE PARA REJILLA UNIVERSAL DE VENTILACIÓN CON CARGADOR INALÁMBRICO Qi

### PARTES INCLUIDAS

- (1) Soporte universal
- (1) Montaje para ventilación
- (2) Ganchos de montaje sur la ventilación
- (1) Adaptador 12V USB
- (1) Cable micro-USB

### LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE ANTES DE INSTALAR ESTE SOPORTE.

**ADVERTENCIA:** Siempre tenga cuidado al desmontar o manipular piezas plásticas de cualquier vehículo. La fuerza o presión innecesarias pueden hacer que se rajen o se rompan.



### ¡IMPORTANTE!

*¡No devuelva este producto al  
establecimiento donde lo compró!*

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 1**

Llamadas gratis, no se cobra  
por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)



### REMARQUE IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC : 6955A-QM5W

Pour les détails complets de la garantie,  
veuillez visiter notre site [www.scosche.com](http://www.scosche.com)  
ou composer le (800) 363-4490

Enregistrez votre produit en ligne à [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

VQM

**VENT MOUNT WIRELESS**  
(SUPPORT SUR LA VENTILATION SANS FIL)

**SUPPORT SUR LA  
VENTILATION UNIVERSEL  
AVEC CHARGEMENT Qi SANS FIL**

### LES PIÈCES COMPRENNENT

- (1) Support universel
- (1) Support pour volet de ventilation
- (2) Fixations de support pour volet de ventilation
- (1) Adaptateur de 12V USB
- (1) Câble Micro-USB cable

### LISEZ LES INSTRUCTIONS COMPLÈTEMENT AVANT D'INSTALLER CET ENSEMBLE DE SUPPORT.

**MISE EN GARDE :** Faites attention lorsque vous enlevez ou manipulez des pièces de plastique provenant de n'importe quel véhicule. Une force ou une pression superflue peuvent entraîner une fissure ou une cassure des pièces.

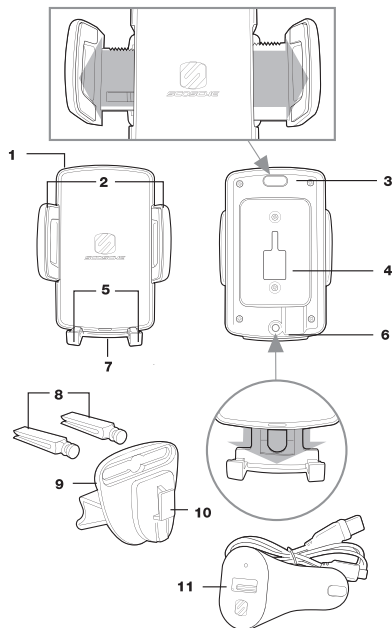


**IMPORTANT!**  
*Ne retournez pas le produit au détaillant!*

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 1** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites applicables aux appareils d'WPC, en vertu de l'Article 18 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle.

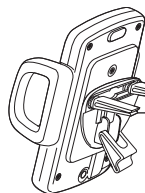
**REMARQUE :** Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites applicables aux chargeurs sans fil, en vertu de l'Article 18 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles, dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de radiofréquence et peut, en cas d'une installation ou utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux radiocommunications.

Cependant, aucune garantie n'est donnée que des interférences ne seront pas générées dans une installation en particulier. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en éteignant et allumant l'équipement, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une ou plusieurs des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien expérimenté de radio/télévision pour de l'aide.

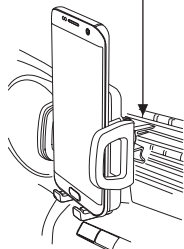
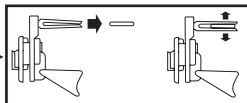
**MISE EN GARDE :** Les changements ou les modifications non expressément autorisés par la partie chargée de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser le produit.

FCC ID: IKQQM5W



## INSTALLATION DU MONTAGE

Fixez les attaches aux volets  
comme indiqué (voir l'encart)  
et placez le dispositif dans  
le support.



## CHARGEMENT SANS FIL

À l'aide de l'adaptateur et le câble fournis,  
branchez le support magnétique dans  
la prise de 12 V de votre véhicule tel  
qu'illustré. Le voyant à DEL sur le devant  
du support universel s'allumera. Consultez  
le tableau du voyant à DEL à la page 11.



1. **SUPPORT UNIVERSEL**
2. **BRAS DE SUPPORT LATÉRAUX AJUSTABLES**  
(s'allonge jusqu'à 8,9 cm [3,5 po])
3. **BOUTON DE DÉGAGEMENT DU SUPPORT LATÉRAL**
4. **OUVERTURE EN T**
5. **SUPPORT INFÉRIEUR AJUSTABLE**
6. **BOUTON DE DÉGAGEMENT DU SUPPORT INFÉRIEUR**
7. **INDICATEUR D'ÉTAT À DEL**  
(voir le tableau ci-dessous)
8. **FIXATIONS DE SUPPORT POUR VOLET DE VENTILATION**
9. **SUPPORT POUR VOLET DE VENTILATION**
10. **ATTELAGE EN T**
11. **ADAPTATEUR DE 12 V USB ET CÂBLE MICRO-USB**

## SPÉCIFICATIONS :

Support de chargement Qi

Entrée : 5 V 2 A, 9 V 1,8 A

Adaptateur d'alimentation 12V

Entrée : 12-24 V

Sortie : 5 V 2,4 A, 9 V 1,8 A, 12 V 1,4 A

| ÉTAT                | DEL                                                         |
|---------------------|-------------------------------------------------------------|
| Allumé              | Blinks in the following order: BLEU, VERT, BLEU (one each). |
| Veille              | VERT                                                        |
| Chargement en cours | BLEU                                                        |

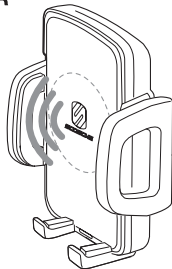
## PLACEMENT DE L'ÉMETTEUR DANS LES VÉHICULES

Il est possible que l'émetteur interfère avec certains systèmes sans fil dans une voiture. Plus précisément, les porte-clés avec antidémarrage, systèmes de démarrage sans clé, ou les moniteurs de pression des pneus. Par conséquent, il est recommandé de tester l'emplacement de l'émetteur avant de choisir l'emplacement final. La plupart des problèmes de brouillage seront minimisés en prenant en considération les directives de placement suivantes :

- Installez l'émetteur à une distance minimum de 25 cm de la serrure de contact, la station d'accueil pour porte-clé ou n'importe quel endroit où le porte-clé peut être stocké pendant que vous conduisez.

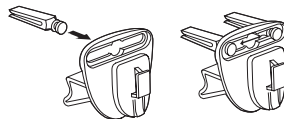
Si l'émetteur ne peut pas être placé à une distance suffisante comme décrit ci-dessus, suivez ces suggestions en cours d'utilisation :

- Insérez le porte-clé dans la fente d'accueil autant que possible pendant le fonctionnement de l'émetteur.
- Nous vous recommandons de connecter l'émetteur à une prise de 12 volts d'accessoire qui est alimentée uniquement lorsque le véhicule est en marche dans la position « ACC » ou « EN MARCHÉ ».
- Placez le téléphone sur l'émetteur après avoir démarré le véhicule.



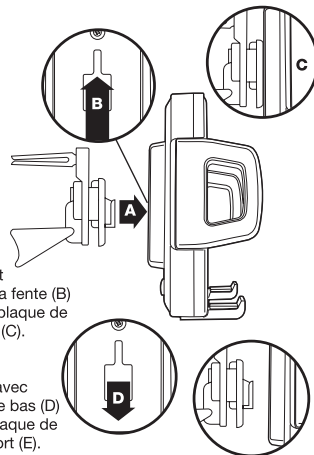
## FIXATIONS DES SUPPORT POUR VOILET DE VENTILATION

Fixer les attaches pour le montage comme indiqué.



### FIXER LE SUPPORT UNIVERSEL

Insérez l'attelage avec entaille en T dans l'ouverture de l'entaille en T sur l'arrière du support (A). Glissez l'entaille en T vers l'avant et vers le haut dans la fente (B) pour verrouiller la plaque de montage en place (C).



### ENLÈVEMENT :

Glissez l'attelage avec entaille en T vers le bas (D) afin de libérer la plaque de montage du support (E).